



HERALDO de GERONA

PERIÓDICO DE AVISOS Y NOTICIAS

Propietario: DON JAIME ROURE Y PRATS

S. M. el Rey en esta Provincia



Fot., Orbi...

S. M. el Rey Alfonso XIII de Borbón

Por segunda vez se verá honrada nuestra querida provincia con la visita del jefe del Estado, su magestad el rey don Alfonso XIII de Borbón, y por primera vez recibirá este honor la industrial, laboriosa y hermosa villa de Ripoll, que hará al joven soberano, como podrán ver nuestros lectores por los datos que apuntamos á continuación, un recibimiento entusiasta y digno de uno y otra.

Exigencias de itinerario han impedido al monarca visitar esta vez la capital de la provincia, pero no le han privado de cumplir el ofrecimiento que en otra ocasión hiciera de ir á Ripoll para admirar nuestra más preciada joya de arte románico, su celebre monasterio de Santa María, y recibir los homenajes que desean rendirle los ripolleses.

HERALDO DE GERONA hubiera deseado poder dirigir su respetuoso y cariñoso saludo al joven monarca, en esta misma ciudad de su residencia; pero ya que esto no ha sido posible, se honra y complace en elevar á su amado soberano su adhesión inquebrantable y la expresión de su respetuoso efecto, y en publicar en lugar preferente su

retrato, con ocasión de su visita á Ripoll, importante villa de esta provincia á la que este periódico dedica cuanto es y cuanto vale.

Ripoll se apresta, como hemos dejado dicho, á recibir dignamente á su egrégio visitante, y, al efecto, vienen su celoso ayuntamiento y culto vecindario haciendo los debidos trabajos, de los cuales nuestro bien informado corresponsal en aquella villa nos dá detallada cuenta en una extensa correspondencia, que comprende desde la visita del gobernador civil de la provincia para dar noticia oficial del régio viaje, hasta el último dato de los preparativos que se realizan, y con cuya publicación dejamos muy bien cumplido nuestro propósito de dedicar esta edición extraordinaria á la visita de su magestad el rey á Ripoll.

Dice así nuestro corresponsal:

Desde Ripoll

Creo, señor director, que aprovecharán á su tan leído periódico los datos que he podido recoger relacionados con la próxima visita con que su magestad el rey de España honrará á esta villa, y, en esta creencia, tengo el gusto de comunicárselos tan detalladamente como me es posible, comenzando por la venida del señor gobernador civil de la provincia.

Para más comodidad de los lectores, si dá usted publicidad á esta correspondencia, ó para que le sea á usted más fácil eliminar de ella lo que tenga á bien suprimir, la escribo dividiéndola en párrafos ó apartados con título especial para cada uno.

Visita del gobernador

Para dar noticia oficial del viaje régio á Ripoll y tratar con el ayuntamiento de los detalles del mismo, vino el domingo 25 del pasado mes á esta villa el señor gobernador civil de la provincia, don Manuel Moreno Churruga.

Llegó á las 19 de dicho día, y apesar de lo poco apropiado de la hora y del tiempo que hacía, pues estaba nevando y lloviendo, fué recibido en la estación por más de cuatrocientas personas, entre las que figuraban el ayuntamiento en corporación, presidido por su digno alcalde don Eudaldo Pellicer, el juez y fiscal municipales con los dependientes del juzgado, el nuevo cura-párroco doctor Puigoriol, los profesores públicos, la guardia civil y carabineros de este puesto, y cuanto de notable en todos los ramos hay en esta población.

Después de los saludos de rúbrica se for-

mó la comitiva que, por las principales calles, alumbradas espléndidamente y con carácter extraordinario con varios arcos voltaicos, se dirigió á la casa consistorial, donde el distinguido visitante, visiblemente satisfecho, dió gracias muy expresivas por el recibimiento que se le acababa de hacer, del que se declaró sorprendido por juzgarlo inmerecido. Explicó seguidamente el objeto de su viaje y expresó su confianza plena de que Ripoll dispensaría á su magestad el rey un entusiasta recibimiento, porque, dijo, pueblo que tan afectuosamente recibe á un modesto funcionario público, ¿qué no ha de hacer para acoger dignamente la visita de su joven rey que todo lo merece? Las sentidas palabras del señor Moreno Churruga fueron acogidas con murmullos de aprobación por la numerosa concurrencia y contestadas con otras muy oportunas del alcalde señor Pellicer, después de las cuales desfilaron cuantos no pertenecían á la corporación municipal que quedó constituida en sesión extraordinaria presidida por el gobernador.

En esta sesión, después de cambiarse impresiones, quedaron acordadas las líneas generales del programa que se llevará á cabo durante la estancia en esta villa del augusto visitante, y de cuya detallada organización y ejecución se encargó al alcalde y, á propuesta del gobernador, aceptada por unanimidad, al activo fabricante y probado patriota don José Buxó y Costa.

De un detalle de lo ocurrido en dicha sesión he tenido noticia y creo de mi deber dar cuenta. Parece que el señor Moreno Churruga, hablando de la conveniencia de no cargar el presupuesto municipal con gastos extraordinarios, insinuó la idea de que el diputado á cortés por el distrito estaría dispuesto á sufragar algunos de ellos, al oír lo cual el alcalde señor Pellicer contestó con acento de dignidad y gran viveza que el ayuntamiento de Ripoll y la población entera tendría á gala emplear en el recibimiento del rey cuanto fuese necesario para hacerlo dignamente, sin auxilio ageno alguno.

Levantada la sesión, el alcalde acompañó al gobernador á la fonda del Monasterio donde se hospedaba este y donde cenaron.

Después de la cena, las aplaudidas sociedades corales La Flor de Maig y La Dalia, obsequiaron con una escogida serenata al señor Moreno Churruga, quien, acompañado de varias personalidades de Ripoll visitó más tarde el casino, del cual hizo grandes elogios por su importancia, por su belleza y por su excelente funcionamiento.

Al día siguiente, á las 9, apesar de la regular nevada que caía recorrió el señor gobernador, en el carruaje que amablemente pusieron á su disposición para ello los señores Forcada, Vidal y Compañía y acompañado de los señores Pellicer y Buxó, el curso que seguirá en su día la comitiva régia, visitó la importante fábrica de hilados y torcidos de algodón de la citada razón social, el monasterio, la casa consistorial, etc., estudiando en todas partes las

contingencias que se pudieran presentar y los detalles á que hubiese de atenderse, después de lo cual fueron á casa del señor cura-párroco donde estaban invitados á comer.

Allí fueron á buscar al señor Moreno los individuos del ayuntamiento, las autoridades y demás personas de significación, en número tan extraordinario que hubieron de emplear casi todos los carruajes disponibles en la población, para acompañarle á la estación desde donde emprendió su viaje de regreso á la capital de la provincia, encantado de Ripoll, satisfechísimo del éxito que había obtenido el objetivo de su viaje, y muy agradecido á los agasajos y atenciones con que se le había distinguido, según tuvimos ocasión de oír de sus propios labios.

Patriótica alocución

Señalada para el próximo viernes, día 6 del corriente mes, la deseada, anunciada y esperada visita del rey de España al real cenobio de Ripoll, el ilustrado alcalde de esta villa lo puso oficialmente en conocimiento del vecindario el próximo pasado jueves, por medio de una alocución redactada en elocuentes y patrióticos términos, que á continuación transcribimos, dejándola, para no quitarle nada de su peculiar sabor, en la lengua en que está escrita.

Dice así:

«Ripollesos: Mireu bést el festiu de sa Magestat el Rey D. Alfons XIII, que Deu guardi, visitarà nostre gloriós monastir, el monument patriarcal de Catalunya, el próxim dia 6 de novembre.

«La historia de Ripoll, tan estretament lligada á las glorias catalanas, serà sancionada pel jove Monarca, llegant en sa visita una nova plana d'or pera afegir als anals de nostra coronada Vila.

«La restauració del primer monument de la reconquesta catalana, panteó dels Comtes Sobirans de Barcelona, aixís com el resorgiment de nostra població estimada, ens han fet mereixedors d'aquesta reyal distinció.

«A Sa Magestat el Rey d'Espagna li plau honorar als Wifredos, Rodulfos, Tallaferros y Berenguers, quals cendras venerables la Pàtria ens té confiadas, orant per la prosperitat de la Nació, com sos famosos ascendents de nissaga catalana, als peus del trono deu voltas secular de Santa Maria de Ripoll.

«Compatricis: Si nostres pares en la memorable jornada del 27 de maig de 1839 saberen morir sellant ab sa generosa sanch el testimoni mes gran d'amor y fidelitat á sa Reyna, ¿qué es lo que no farem nosaltres per rebre dignament al seu August Net?

No hem de permetre que cap altre poble ens guanyi en amor, respecte y entusiasme, qualitats pròpies dels habitants de las valls del Ter y el Fresser.

Aixís ho espera vostre alcalde

Eudalt Pellicer.

Ripoll 28 d'octubre de 1908.

Preparativos

Son muchos los que con toda actividad y gran deseo vienen haciendo el ayuntamiento, las autoridades, el vecindario de Ripoll y aun los de los pueblos comarcas, unos para que el recibimiento que se haga al monarca sea lo más lucido posible y otros para acudir á tomar parte en los festejos que se celebren, ó simplemente á presenciarlos.

El piso de las calles de la población, ya de ordinario en buen estado gracias al cuidado que en ello pone la corporación municipal, ha sido minuciosamente repasado.

En varios puntos de la carrera que seguirá la real comitiva se levantarán artísticos arcos en honor de don Alfonso, y todos los balcones ostentarán colgaduras.

La carrera será cubierta por individuos del cuerpo armado de somatenes de Cataluña correspondientes á este pueblo y á los vecinos, al mando de sus respectivos cabos y subcabos, habiendo hecho grandes esfuerzos para conseguir las debidas autorización y organización el celoso y entusiasta cabo de pueblo de Ripoll don Antonio Folcra.

Para rendir los debidos honores al jefe del Estado, vendrá seguramente de Olot una compañía del batallón de cazadores de Estella que guarnece aquella ciudad, con bandera y música.

Han sido invitados á tomar parte en los festejos todos los ayuntamientos de este partido judicial y se tiene noticia de que de todos ellos vendrán comisiones más ó menos numerosas.

También se espera que el día 6 llenen las vías de esta villa innumerables forasteros de los pueblos de la comarca y aun más lejanos, atraídos por el legítimo deseo de conocer personalmente á nuestro soberano.

Los trabajos de decorado de las casas consistoriales, de la plaza de la Constitución y de las principales vías, correrán á cargo del adornista de Granollers señor Margarit y los de jardinería del de un jardinero de la misma ciudad, que seguirán en un todo las instrucciones de don José Buxó.

Festejos en honor del rey

No se tiene seguridad absoluta de si su magestad vendrá á esta población por la vía férrea ó en automóvil, aunque se cree será en esta última forma, pero se sabe que de todos modos vendrán los automóviles de la real casa para que en ellos realicen su vuelta á Barcelona el rey y su comitiva, que al llegar á la ciudad condal emprenderán enseguida el regreso á Madrid, de modo que será Ripoll el último pueblo de Cataluña que visitarán. La hora de llegada aquí es la de las 10, próximamente.

Después de las presentaciones de rúbrica se organizará la real comitiva que por el paseo de San Juan, la plaza del Mercado, la de San Eudaldo, la calle de San Pedro y las plazas de la Constitución y del Monasterio se dirigirá al real cenobio, en cuya puerta será su magestad recibido por el ilustrísimo señor obispo de esta diócesis doctor Torras y Bages que al efecto vendrá de Vich, por el acompañamiento del prelado, por el reverendo cura-párroco de esta villa y por el demás clero, efectuando su entrada en el templo bajo pábilo.

En cuanto haya ocupado el monarca su sitio y los acompañantes é invitados sus respectivos sitios, se cantará un solemne *Te Deum*, terminado el cual examinará el rey las bellezas de la basilica, sirviéndole de cicerones los señores obispo, cura-párroco y alcalde.

Al salir del Monasterio se dirigirán todos á la casa consistorial donde habrá recepción de autoridades y representaciones de la localidad y de los pueblos que las hayan enviado y de personas de significación.

A las 12:30 el rey visitará la fábrica de Forcada, Vidal y Compañía, en donde será recibido por dueños, empleados y obreros que anhelan hacerle afectuosa ovación.

A las 13:15 el ayuntamiento obsequiará á su magestad con un almuerzo servido en la casa consistorial por el fondista de Barcelona don Vicente Sauri, dueño del hotel de Ambos Mundos, y corriendo la parte de repostería á cargo del acreditado confitero de Ripoll don Antonio Guich. Según nuestras noticias, la sala que se ha habilitado para comedor estará espléndida y artísticamente adornada, siendo flores el princi-

pal elemento decorativo, y la vagilla que se usará será de plata sobredorada con cristalería de Bohemia y mantelería de Damasco. A la mesa se sentará un reducido número de comensales que serán servidos por criados de calzón corto, medias de seda, zapatos con hebillas y casaca adornada con la corona real, según modelo encargado expresamente á Barcelona. Los menús estarán extendidos en tiras de moaré blanco pintadas y decoradas por hábil artista. Durante el almuerzo los aplaudidos coros de la población La Dalia y Flor de Maig cantarán frente á la casa comunal, escogidas piezas de su repertorio.

A las 14 tendrá efecto en la plaza de la Constitución una gran fiesta popular. En dicha plaza se habrá levantado, bajo la inmediata dirección del señor Buxó, un gran estrado con artístico dosel y ricamente alfombrado y adornado con tapices y plantas, en el que se situarán el rey, su séquito y las autoridades y representaciones.

Comenzará la fiesta con el antiquísimo baile de *La dansa*, ejecutado por vecinos del cercano pueblo de San Cristóbal de Campdevánol, cuna de esta danza. Los que en este baile tomarán parte vestirán, según figurin que ha dibujado el señor Puig y Cadafalch de Barcelona, á quien ha acudido para ello el cura-párroco de dicho pueblo de San Cristóbal de Campdevánol, reverendo Eudaldo Jolis, entusiasta organizador de este número) los trajes que señala la tradición.

Después se ejecutará el típico *Ball de las caputxas*, por parejas venidas de San Juan de las Abadesas y dirigidas por el ilustrado secretario de aquel ayuntamiento don Bartolomé Rodá Surroca, que por amor pátrio y cariño á la tradicionalidad de esta danza ha puesto gran empeño en que resulte bien.

Ambos bailes llamarán seguramente la atención lo mismo del egrégio obsequiado que de los demás que los presencien, pues son verdaderamente pintorescos y serán ejecutados con gran propiedad.

Terminará esta fiesta con el desfile de los alumnos de ambos sexos de estas escuelas municipales, que llevarán banderitas.

Partida de S. M.

Está señalada para las 15:30 y en automóvil, siendo acompañado hasta el mismo y despedido por todo el pueblo, con su ayuntamiento á la cabeza, que le dará cariñoso y respetuoso adiós.

Recuerdo al rey

Como recuerdo de su visita á Ripoll, el alcalde en nombre de la población entregará á don Alfonso XIII un hermoso album conteniendo vistas de los principales parajes de la villa y de su término, y principalmente del real monasterio, con tapas de piel de foca con adornos de plata, y un ejemplar, ricamente encuadernado y haciendo juego con el album, de la Historia de Ripoll, del insigne y malogrado ripollés Pellicer y Pagés, todo encerrado en elegante y lujoso estuche de piel, con sentida dedicatoria.

Es el obsequio verdaderamente régio y será digno remate de los que á su soberano habrá dedicado el viernes próximo la villa de Ripoll.

Otros festejos

Después de la despedida al monarca y su acompañamiento se bailarán sardanas en obsequio á los forasteros.

Por la noche habrá representación teatral, funcionarán los cinematógrafos y en el casino se celebrará un gran baile.

Habrán también espléndidas iluminaciones en calles, plazas y edificios públicos y particulares.

Para terminar

Estos son, señor director, los datos y noticias que he podido adquirir respecto á cuanto se refiere á la visita régia á Ripoll. Si aprovechan y los publica, creo que dejarán convencido á quien los lea de que esta villa desea dispensar á su rey la mejor acogida que le permitan sus medios y condiciones y que sea fiel expresión del respetuoso afecto que le profesan sus habitantes.

Que el éxito corone los plausibles esfuerzos realizados por el alcalde, el ayuntamiento, cuantos van nombrados en esta correspondencia y otros que por involuntario olvido no hayan sido citados y que tambien han realizado, en primer término, y por el vecindario en general, después, y que su

estancia en Ripoll sea á su magestad el rey don Alfonso XIII de Borbon, á su ilustre acompañamiento y á cuantos nos honren el viernes con su visita, tan grata como desea

El corresponsal

Ripoll 1 de noviembre de 1908.

GERONA

Y EL HISTÓRICO

MONUMENTO DE RIPOLL

«No se olvide que nuestra Covadonga, nuestro Escorial, por sus antecedentes ha sido y será siempre ante todo gerundense», dijo el historiador de Ripoll y Mataró, don José María Pellicer, en el magistral discurso «Influjo civilizador de los cenobios medievales» que pronunció como presidente del jurado de la desaparecida Asociación Literaria de Gerona, en su certamen XXII.

En efecto, si damos una ojeada á la historia del célebre monumento, veremos que Ripoll durante los siglos X y XI estuvo en lo civil bajo la protección inmediata del condado de Besalú; el conde Mirón y su hijo obispo de Gerona mejoraron las condiciones del primer templo que existía; otro obispo de Gerona, abad al propio tiempo de Santa María de Ripoll, el insigne Arnulfo, convirtió la iglesia en magnífico santuario y en amurallada villa el cenobio; de Gerona le vinieron sus más preciados tesoros, entre ellos una riquísima cruz labrada por Castelnaud; canteros y escultores de Gerona fueron los que llevaron á término las maravillas artísticas del incomparable claustro-panteón de los inclitos condes de Barcelona; cuando la restauración, ya antes de la empresa del malogrado obispo Morgades, la comisión provincial de monumentos de Gerona dió gran impulso á las obras invirtiendo 59.488 pesetas

Por esto hoy que es un hecho la visita de su magestad el rey á Ripoll deben los gerundenses congratularse de ella como cosa propia, trayendo aquí su espíritu para saludar al joven monarca bajo las soberbias bóvedas de la más insigne de las tres Covadongas que iniciaron la reconquista.

EUDALDO PELLICER.

Santa Maria de Ripoll

(DEL LIBRO «NOMENCLATOR HISTÓRICO DE LAS IGLESIAS PARROQUIALES Y RURALES, SANTUARIOS Y CAPILLAS DE LA PROVINCIA Y OBISPADO DE GERONA», DE DON FRANCISCO MONSALVATJE Y FOSAS, TOMO 16 DE LA COLECCIÓN DEL AUTOR, QUE ACABA DE PUBLICARSE.)

Célebre monasterio, situado en la villa de su nombre, fundado á raíz de la Reconquista de la patria catalana por Wifredo el Velloso; panteón de nuestros condes y de nuestros reyes y la más preciosa joya de arte románico que nos legara aquella esplendorosa época de civilización catalana. Su magnífica portada es un verdadero arco de triunfo del cristianismo. Los bárbaros del siglo XIX lo incendiaron, causando su ruina; pero el inolvidable obispo de Vich, Dr. José Morgades y Gili, restauró concienzudamente tan preciada joya de arte, honra de la religión y de la patria. Pertenece al obispado de Vich y actualmente está unido á la parroquia de San Pedro de dicha villa. Serían interminables las citas de esta casa religiosa, por lo cual extractamos las más notables.

1210.—*Rivipullensis (monasterii)*. Confirmación por el rey D. Pedro de Aragón, de los privilegios que gozaba el monasterio.

1168.—*Rivipullensem (monasterii)*. Bula del papa Alejandro III á su favor.

1141.—*BEATAE MARIAE CENOBIO RIVIPULLENSIS*. Donación de Raimundo, conde de Barcelona, al que lega su cuerpo y varios bienes—*corpore ad speliendum, ubicumque terrarum sue mori contingerit*.

1097.—*Genitrici et intactae virgini Mariae, et sanctissimo ejus cenobio quot est situm in comitatu ausonae in valle Rivipullensi*. Donación del conde de Besalú, Bernardo, del alodio de Olot á dicho monasterio.

1097.—*SANCTAE MARIAE quod Rivipollense dicitur in comitatu Ausonensi inter duo flumina constitutum*. Bula del papa Urbano II confirmando sus bienes y privilegios.

1087.—*SANCTE MARIE RIVIPULLENSIS*. Cesión hecha por el conde de Cerdeña, Guillermo, de los derechos de pastos de los siete valles *qui sunt in Annuria* (Nuria), y otros lugares.

1063.—*Rivipullensi (cenobio)*. Bula del papa Alejandro II á favor del monasterio.

1032.—*Cenobio Sanctae Mariae perpetuae virginis territorii Rivipollensis ad dedicationem basilicae ipsius Dei genitricis simulque principum patriae ac reliquorum*

fideliū utriusque sexus, aetatis, ordinis. Acta de dedicación de la iglesia del monasterio por Oliva, obispo de Vich—*qui progenitorum venerandis assensum praebere cupiens documentis, atavi scilicet sui beate memoriae Comitis et Marchionis Wifredi, qui praedictum cenobium a fundamentis extruxit, exemplo quoque avi sui reverendae memoriae Comitis Mironis, qui eandem ecclesiam admodum parvulam destruens, majori sumptu et opere edificavit, servans etiam instituta patris sui domni Olivani Comitis fratrumque illius, qui hanc secundo majoris operis culmine sustulerunt, ut omnes pietate sic universos etiam aedificii transgressus est magnitudine. Omne enim superpositum eiusdem Ecclesiae solo tenuis coaequavit, et a fundamentis extruens, multo labore et mito opere divina se juvante gratia ipse complevit*.

1013.—*Rivipollensis cenobio*. Bula del papa Benedicto VIII, á petición de Oliva, para que pudiesen cantar el día de la festividad de la Virgen el *Alleluia* y *Gloria in excelsis Deo*.

1011.—*BEATAE MARIAE dominae nostrae monasterii quod situm est in comitatu Ausone in valle Rivipollensis inter dua flumina*. Bula del papa Sergio IV confirmando sus bienes y privilegios.

982.—*SANCTAE MARIAE RIVIPULLENSIS monasterii*, Diploma de Lotario, rey de Francia, á su favor.

977.—*VIRGINIS MARIAE (... Wifredus... qui inter cetera ecclesiarum aedificia, expulsis Agarenis, qui tunc temporis colones exciterant, more per prisiones desertam incolens terram, cenobium Ripollense...)*. Acta de la segunda dedicación de esta iglesia por Fruia, obispo de Vich, con asistencia de Mirón, de Gerona; Guisadus, de Urgell; Suniario, de Elna, y Vives, de Barna.

951.—*SANCTAE MARIAE VIRGINIS... monasterium situm in comitatu Ausona in valle Riopollensi*. Bula del papa Agapito á favor de este monasterio.

938.—*SANCTAE DEI GENITRICIS MARIAE ET SANCTI PETRI, ubi beatissimi Benedicti... monasterii vocabuli Riopollensis, quod est constructum inter duo flumina Tezer et Freber*. Bula del papa León VII confirmando sus bienes y privilegios.

888.—*SANCTAE DEI GENITRICIS MARIAE, in valle quae nuncupant Riopullo... consecrandam Ecclesiam Dei quae sita est in eodem loco... quam corde contrito et nutu divino aedificare conatus est videlicet vir illustis, id est, Wifredus Comes et Winidillus Comitissa, in cujus merito surrexit limina templi...)* Acta de consagración de la iglesia de este monasterio, edificado por el conde Wifredo el Velloso, por Godmaro.

UN SALUDO FRATERNAL

Á LOS POETAS

Trovadores, cantad: la lira mía No aspira con las vuestras á luchar, Ni del alto laurel de la poesía Pretende ningún ramo conquistar.

Viviendo ausente del hispano suelo Os sigue siempre mi atención tenaz; En vuestros versos halla su consuelo Sedienta el alma de armonía y paz.

En vosotros está del pueblo ibero Compendiado el ardiente corazón Que latirá con ritmo placentero Al son de vuestra bella inspiración.

Decidle que levante las miradas, Como quien yerto necesita sol, A las gigantes bóvedas sagradas Que se elevan solemnes en Ripoll.

En precioso mosaico allí, del Santo Vicario de Jesús rico joyel, Tiende María soberano manto Para refugio de su pueblo fiel.

Llevaba España en ya remotos años Contrita sus pesares al altar; Repitalo sin nuevos desengaños; Tendrá la certidumbre de triunfar.

Ferviente yo me humillaré rogando Por Cataluña, de mi Patria honor, Que al rodar de los siglos va luchando Contra bárbaro géneo destructor.

Mientras la fé subsista, nuestra tierra Cual renacido Fénix volará. El germen de lo bello que en sí encierra De sus propias cenizas brotará.

Vosotros, trovadores, un tesoro Recibisteis del cielo como don: En España se aprécian más que el oro Las palabras que van al corazón.

PAZ DE BORBON.

Gerona: Imprenta de Pablo Puigblanquet